

SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN 15363:2014
01-januar-2014

Kemikalije, ki se uporabljajo za pripravo bazenske vode - Klor

Chemicals used for treatment of swimming pool water - Chlorine

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und Badebeckenwasser - Chlor

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines - Chlore

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 15363

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c653b65d-f6ca-4446-9f05-e3e6a5e08ae5/sist-en-15363-2014>

ICS:

13.060.25	Voda za industrijsko uporabo	Water for industrial use
71.100.80	Kemikalije za čiščenje vode	Chemicals for purification of water

kSIST FprEN 15363:2014

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN 15363

September 2013

ICS 71.100.80

Will supersede EN 15363:2007

English Version

Chemicals used for treatment of swimming pool water - Chlorine

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des
piscines - Chlore

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm- und
Badebeckenwasser - Chlor

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 164.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Description	6
3.1 Identification.....	6
3.1.1 Chemical name.....	6
3.1.2 Synonym or common name.....	6
3.1.3 Relative molecular mass	6
3.1.4 Empirical formula.....	6
3.1.5 Chemical formula.....	6
3.1.6 Registry Number	6
3.1.7 EINECS reference	6
3.1.8 Commercial form	7
3.2 Physical properties.....	7
3.2.1 Appearance	7
3.2.2 Density	7
3.2.3 Solubility (in water).....	7
3.2.4 Vapour pressure	7
3.2.5 Boiling point at 100 kPa	7
3.2.6 Liquefaction point.....	7
3.2.7 Specific heat.....	7
3.2.8 Viscosity (dynamic)	7
3.2.9 Critical temperature	7
3.2.10 Critical pressure.....	8
3.2.11 Physical hardness	8
3.3 Chemical properties	8
4 Purity criteria.....	8
4.1 General.....	8
4.2 Composition of commercial product.....	8
4.3 Impurities and main by-products.....	8
4.4 Toxic substances.....	8
5 Test methods.....	9
6 Labelling - Transportation - Storage.....	9
6.1 Means of delivery.....	9
6.2 Labelling according to the EU legislation	10
6.3 Transportation regulations and labelling.....	10
6.4 Marking	10
6.5 Storage.....	11
6.5.1 General.....	11
6.5.2 Long term stability.....	11
6.5.3 Storage incompatibilities	11
Annex A (informative) General information on chlorine	12
A.1 Origin	12
A.1.1 Raw materials.....	12
A.1.2 Manufacturing process	12
A.2 Use	12
A.2.1 Function.....	12

A.2.2	Form in which the product is used	12
A.2.3	Treatment dose	12
A.2.4	Means of application	12
A.2.5	Secondary effects	12
A.2.6	Removal of excess product	13
Annex B	(normative) General rules relating to safety	14
B.1	Rules for safe handling and use	14
B.2	Emergency procedures	14
B.2.1	General	14
B.2.2	First aid	14
B.2.3	Spillage	14
B.2.4	Fire	14
	Bibliography	15

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 15363:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c653b65d-f6ca-4446-9f05-c3e6a5e08ae5/sist-en-15363-2014>

Foreword

This document (FprEN 15363:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 “Water supply”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 15363:2007.

The significant technical difference between this edition and EN 15363:2007 is as follows:

- updating of 6.2 in line with current legislation.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 15363:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c653b65d-f6ca-4446-9f05-c3e6a5e08ae5/sist-en-15363-2014>

Introduction

In respect of the potential adverse effects on the quality of swimming pool water caused by the product covered by this document:

- a) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- b) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

NOTE 1 Conformity with this document does not confer or imply acceptance or approval of the product in any of the Member States of the EU or EFTA. The use of the product covered by this document is subject to regulation or control by National Authorities.

NOTE 2 This product which is a biocide will comply with the relevant legislation in force. In the European Union, at the time of publication, this legislation is Directive 98/8/EC [1].

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 15363:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c653b65d-f6ca-4446-9f05-c3e6a5e08ae5/sist-en-15363-2014>

1 Scope

This European Standard is applicable to chlorine used for the treatment of swimming pool water. It describes the characteristics of chlorine and specifies the requirements and the corresponding test methods for chlorine. It provides information on its use in swimming pool water treatment and determines the rules relating to safe handling and use of chlorine (see Annex B).

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 937, *Chemicals used for the treatment of water intended for human consumption — Chlorine*

3 Description

3.1 Identification

3.1.1 Chemical name

Chlorine.

3.1.2 Synonym or common name

Liquid chlorine.

3.1.3 Relative molecular mass

70,91.

3.1.4 Empirical formula

Cl₂.

3.1.5 Chemical formula

Cl₂.

3.1.6 Registry Number¹⁾

7782-50-5.

3.1.7 EINECS reference²⁾

231-959-5.

1) Chemical Abstracts Service Registry Number.

2) European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances.

3.1.8 Commercial form

Liquefied gas.

3.2 Physical properties

3.2.1 Appearance

Liquid chlorine is a clear, amber coloured liquid. Chlorine gas is greenish yellow, 2,5 times heavier than air. It has a suffocating and characteristic odour.

3.2.2 Density

a) Liquid: 1,409 g/ml at 20 °C.

b) Gas:

1) 3,169 kg/m³ at 100 kPa at 0 °C;

2) 2,945 kg/m³ at 100 kPa at 20 °C.

3.2.3 Solubility (in water)

7,26 g/l at 20 °C and 100 kPa.

3.2.4 Vapour pressure

669 kPa at 20 °C.

3.2.5 Boiling point at 100 kPa³⁾

- 34 °C.

3.2.6 Liquefaction point

- 101 °C at 100 kPa.

3.2.7 Specific heat

a) Liquid: 920 J/(kg.K) at - 34 °C.

b) Gas: 475 J/(kg.K) at 0 °C.

3.2.8 Viscosity (dynamic)

a) Gas: 1 333 x 10⁻⁸ Pa.s at 20 °C.

b) Liquid: 4,78 x 10⁻⁴ Pa.s at - 34 °C.

3.2.9 Critical temperature

144 °C.

3) 100 kPa = 1 bar.

FprEN 15363:2013 (E)**3.2.10 Critical pressure**

7 710,83 kPa.

3.2.11 Physical hardness

Not applicable.

3.3 Chemical properties

Chlorine is a very strong oxidizing agent and can react violently with some gases such as hydrogen. Almost all metals form chlorides in the presence of chlorine. Organic compounds including mineral oils and greases react very quickly with chlorine.

Redox potential of chlorine at 25 °C:

**4 Purity criteria****4.1 General**

Limits have been given for impurities and toxic substances where these are likely to be present in significant quantities from the current production process and raw materials. If a change in the production process or raw materials leads to significant quantities of other impurities or by-products being present, this shall be notified to the user.

4.2 Composition of commercial product

The product shall contain at least 99,5 % (m/m) chlorine.

4.3 Impurities and main by-products

The product shall conform to the requirements specified in Table 1.

Table 1 — Impurities

Impurities	Limit in mg/kg of product
Moisture (H ₂ O)	20
Nitrogen trichloride (NCl ₃)	20

4.4 Toxic substances

NOTE For the purpose of this standard, "toxic substances" are those defined in the EU Directive 80/778/EEC of July 15, 1980 [3].

The mercury content shall not exceed the limits specified in Table 2.